

線上崇拜請撥電話號碼647-374-4685，接通後請按會議號碼814-540-623#，
聽指示再按#，然後按入密碼。崇拜後請按#6彼此問安。
或，網上視聽請連接 <https://zoom.us/j/814540623>，然後按入密碼

聖靈降臨節主日 THE PENTECOST SUNDAY

二零二一年五月二十三日 MAY 23, 2021

多倫多中華聯合教會上午十一時中文崇拜程序
Toronto Chinese United Church Chinese Worship Service

主禮：黃布愛玲	Leader: Regina Wong
宣道：張展雄牧師	Preacher: Rev. Chris Cheung
讀經：江大惠 (密西沙加中華聯合教會)	Reader: Joseph Kaung (MCUC)
簡報：陳鎮璣	PowerPoint Preparation: Kay Chan

序樂靜默

PREPARE YOUR HEART

宣召

CALL TO WORSHIP

唱詩第23首

OPENING HYMN #23

「讚美天上君王歌」

"Praise, My Soul, The King of Heaven"

牧師領禱

PASTORAL PRAYER BY MINISTER

主禱文

THE LORD'S PRAYER

同讀 (禮文見第2頁)

Let's read "Our Father ..."

詩班歌頌

CHOIR ANTHEM

「求聖靈充滿」

"Fill Me Now" (words by Elwood H. Stokes,
music by John R. Sweney)

啟應文

RESPONSIVE READING

詩篇104: 24-34, 35下

Psalms 104: 24-34, 35b

讀經

SCRIPTURE READING

使徒行傳2: 1-21

Acts 2: 1-21

唱詩第78首

HYMN #78

「上主之靈歌」

"Spirit of God, Descend Upon My Heart"

宣道

SERMON

「如火焰的聖靈」

"The Holy Spirit Descending Like Fire"

奉獻及會務報告

OFFERING & PARISH CONCERNS

祝福

BENEDICTION

三一頌

DOXOLOGY

(歌詞見第4頁)

Let sing: Praise God, From Whom All Blessings.

唱詩第417首

CLOSING HYMN #417

「生命之君歌」

"O Jesus, Prince of Life and Truth"

本主日獻花：

陳曾月萍

岑曾月桂

梁杜敏儀家庭記念梁華瀧

關懷與支持：

1. 本堂英文崇拜每主日上午10時舉行，歡迎使用網上視聽請連接 <https://us02web.zoom.us/j/4326626392>，按入密碼；或線上崇拜請撥電話號碼(647)374-4685，接通後請按會議號碼814-540-623#，聽指示再按#然後按入密碼#。
2. 由於新冠狀病毒個案持續上升，根據安省頒布的「居家令」和加拿大聯合教會閃耀活水區議會的指令，**堂會議決關閉多倫多中華聯合教會，直至政府解除「居家令」為止**。張展雄牧師將在每星期五於教會工作，黃布愛玲行政幹事則於星期四在教會辦公室上班，其餘時間在家工作。進入教會所有人士必須遵守「安全守則」而採取的防護措施，包括篩查、保持身體距離、戴口罩和不能有社交聚會等措施。堂會懇請所有會眾成員都留在家中，在主日通過電話或各類電子儀器繼續參加網絡崇拜。若你需要輔導或代禱關懷，**請聯絡張展雄牧師**。
3. 如你需要購買食物、取藥、外賣，或處理其他緊急事務，您可以致電(647)883-3380與思羣服務的陳姑娘聯繫，查詢他們在新冠肺炎疫情期間提供的服務；或者您可以致電留言給關顧事工組的梁杜敏儀(Loretta)，她可以把您的需求轉給思羣服務。
4. 我們感謝弟兄姊妹和主內朋友對教會的支持，在疫情影響下都按著能力以金錢回應上帝給予的恩典。請使用適合你的方法捐獻：(1)若你親自交來教會，請先通知行政幹事黃布愛玲，以確保你的安全；(2)郵寄支票致本教會；(3)使用網上捐款<https://www.canadahelps.org/en/dn/47894>，但本堂要繳付4%手續費。(4)使用閣下的銀行電子轉賬服務，收款抬頭為<Toronto Chinese United Church>，將奉獻金額用帳戶內的電郵地址發送到 tcuc.info@bellnet.ca 即可。請在<留言>部寫上你的捐封號碼，如果您有具體指示，分配捐款予指定基金，可以在<留言>部註明。由於<留言>部的空間有限，建議您使用縮寫（例如，S=主日捐，BM=建設及維修基金，V=前瞻基金，T=感恩捐，F=獻花，B=獻刊，MS=傳道服務基金。至於外展或特別捐，則請留言指示）。如果您將<留言>部分留空，則所發送的金額將被視為主日捐。
5. 若你需要布口罩，**請聯絡黃布愛玲行政幹事**以便安排領取或送到府上。

教友消息：

1. 新生嬰兒 New Born Baby

本堂教友黃詠園、陳峭虹夫婦於5月19日(禮拜三)在Michael Garron醫院蒙主賜一男兒，重七磅十四安士，取名陳宇軒。母子平安，願主恩佑此家庭。我們祝賀黃德銘、布愛玲榮升第三任外祖父母。

Congratulations go to parents Maria Wong & Ricky Chen, grandparent Anthony & Regina Wong, for the birth of a baby boy named Damian Yu-Hin Chan, weight 7lbs 14 oz, on Wednesday May 19, 2021 at Michael Garron Hospital. May God bless this baby and the family.

會務消息：

1. 誠邀你和親友參加以下網上平台的聚會：

➤ CG3細胞小組

日期：5月23日(今日)

時間：下午2:30

研經：《約伯記》(第9-10章)由張展雄牧師主講

會議ID編號：832 1396 8098

網絡鏈線：<https://us02web.zoom.us/j/83213968098?>

➤ 腦保健舞

日期：5月27日(禮拜四)

時間：晚上8:00

主持：加拿大腦保健舞蹈學會Elizabeth Wong導師

會議ID編號：915 7383 4579

網絡鏈線：<https://zoom.us/j/91573834579>

2. 堂會會議

2020-2022年度堂會第九次會議定於5月30日(禮拜日)下午1:30以Zoom平台進行，請各委員依時出席。

3. 《靈命日糧》

2021年2月至6月至8月《靈命日糧》家庭及個人靈修材料之中、英文書籍已收到，歡迎弟兄姊妹週四來教會索取，讓我們每天一起閱讀上帝的話語。來之前請先致電行政幹事黃布愛玲。

4. 聘牧消息

多倫多中華聯合教會目前正在尋找中文、英文事工兩名全職牧者。這兩位牧師以充份合作配搭的方式，分別牧養兩個崇拜的會眾成長。如果您知道誰有意應徵，請轉告其瀏覽加拿大聯合教會網頁www.ChurchHub.ca之申請細節。

聘牧面試小組有收到中、英文事工牧職的申請。自三月底以來，小組與應徵者通過Zoom平台進行面試。接下來的數週，還有幾場面試要完成。懇請弟兄姊妹繼續為聘牧事宜代禱我們祈求上帝的指引，賜予智慧尋找到合適的候選人在本堂事奉。

本堂也邀請海外有興趣和合資格的人士申請為中文事工全職合約牧師。這委任為期暫定兩年，有機會續約或兩年後有志接受為呼召牧師。有關此職位之摘要，請參閱附件，並可將資料轉發給有興趣人士。有意應徵者請將履歷電郵致堂會主席廖琪珍 tcuc.info@bellnet.ca。

The Interview Team has begun receiving applications from candidates for both English and Chinese Ministries. The Team has also begun the interview process with potential candidates over Zoom since the end of March. There are a couple more interviews to complete in the next several weeks. The Team asks for continued prayers and support on this journey to finding a suitable candidate(s) to serve the English and Chinese Ministries at TCUC.

Toronto Chinese United Church is searching for fulltime, team ministry ministers for both the English and Chinese Ministries. We are searching for ministry personnel to work in a fully collaborative approach to support the discipleship growth of each group. If you know of an interested party please direct them to www.ChurchHub.ca.

As one way forward, Toronto Chinese United Church is inviting interested and qualified individuals overseas to apply for a full-time, contract position for the Chinese Ministry. This appointment is tentatively set as a 2-year term, with potential for renewal or changing to a call minister position. Please refer to the attached job posting for more information. Candidates are requested to send resumes by email to Kitty Liu, Church Board Chairperson, at tcuc.info@bellnet.ca.